ibre Sabe gufammenguraffen und mitgunehmen. -Die Armen und Rranten in Damiette, beren Bahl täglich zunimmt, werben auf Staatetoften unterhalten und es murbe ein Silfecomité ju ihrer Unterftutung gebilbet.

Cadfifde Radridten.

Dreeben. 218 Beweis befferer fogialer Ruftanbe im Ronigreich Gachfen ift anguführen, bag bie Beftrafungen wegen Bettelne und Bagirens erheblich abgenommen haben. Es wurden beftraft im Sabre 1881: 19,377 Berfonen, bagegen 1882: 18,722. Bon ben jur Beftrafung gefommenen Berfonen waren 10,178 Sachfen, 6983 Ungeborige anberer beuticher ganber und 1539 Muslanber.

Dresben. In ben letten Tagen haben bier wieberholt gabireich befuchte öffentliche Arbeiterverfammlungen ftattgefunden, in benen ber focialbemofratifche Reichstagsabgeorbnete Dar Raifer als "Referent" auftrat. "Normalarbeitstag", "Arbeits-einstellungen" und "Zwed ber Fachvereine" — fo lauten gewöhnlich bie Schlagworte ber Tagesorbnungen. Sogar bie biefigen Sanbarbeiter hielten am Sonntag im Saale ber Reftauration "Stadt Altona" eine öffentliche Berfammlung ab, in welcher ber genannte Socialiftenführer über bie Lage ber Sanbarbeiter im Allgemeinen und über bie Rothwendigfeit, burch einmuthiges Bufammenfteben eine Befferung ihrer Berhältniffe anzustreben, eine langere Rebe bielt. 3m Grunde genommen haben biefe Berfammlungen feinen anderen Zwed als ben, eine wirkfame Organisation für focialbemofratifche Bwede ine Leben gu rufen.

- Blauen. Un die hiefige Sandeles und Bewerbefammer ift ben einer Fabrit- und Sanbelefirma bes Rammerbegirte bas Befuch gerichtet worben, fich an geeigneter Stelle fur eine Ergangung bes beutichen Strafgefegbuche in bem Ginne gu berwenden, bag Berfonen, welche in Fabrifen und anberen gewerblichen ober taufmannifden Unternehmungen beschäftigt find, mit einer angemeffenen Freibeites ober Gelbftrafe belegt werben, wenn fie basjenige, was ihnen bermoge ihrer Stellung als Befcaftegeheimniß befannt geworben ift, fahrlaffig ober in gewinnsuchtiger Abficht an Unbere mittheilen. Die Rammer bat riefe - übrigens auch ichon bon anberer Seite angeregte - Frage ihrer Gewerbetommiffion gur naberen Erörterung und Berichterftattung überwiefen. Bei ben großen Bebenten aber, auf welche eine Erweiterung bes ftrafrechtlichen Gebietes, inebefonbere jum Zwede eines größeren gewerblichen Schutes zu ftogen pflegt, wie bies namentlich ber bisherige Migerfolg ber auf bie Beftrafung bes abfichtlichen Arbeitevertragebruches gerichteten Beftrebungen gelehrt bat, ift bor Allem ber Rachweis erforberlich, bag bas behauptete Bedurfnig in einer großen Angahl Falle ju Tage getreten und alfo ein gewiffer gewerblicher Rothftanb borhanden ift, welcher gefetliche Abhilfe erheischt. Mugerbem ift aber auch bei ber nicht zu verfennenben Schwierigfeit, welcher eine angemeffene gefetliche Regelung biefer Frage unterliegt, eine möglichft eingebenbe Befanntfcaft mit ber befonberen Beschaffenheit berjenigen Falle bringend munichenswerth, welche eine Magregel ber beantragten Art gang befonbere ju rechtfertigen geeignet find. Die Banbels- und Gewerbefammer Plauen richtet beshalb an alle ihre Bezirtsangehörigen, welche über biefen Wegenftanb Erfahrungen gu fammeln Gelegenheit gehabt haben, fowie insbefonbere auch an alle gewerblichen und faufmannifchen Bereinigungen bes Begirts bie bringenbe Aufforberung, ibr biefe Erfahrungen und ihre Unfichten über bie beantragte Regelung ber vorliegenden Frage burch bie Gefetgebung möglichft balb und eingebend mitgutheilen.

Grimma. Gin recht betrübenber Unfall ereignete fich am 24. Juli auf ber Reitbahn bes Sufarenregiments. Gin Bachtmeifter wurde von feinem Bfert, bas beim Schiegen einer Abtheilung Solbaten ploglich fcheute, baumte und fich überfchlug, abgeworfen und fo ungludlich gefchlagen, bag er nach bem Lagareth gebracht werben mußte und schwerlich Soffnung auf feine Bieberherftellung borbanben ift. Der Berungludte wird bon ber Truppe, wie bon ber Burgericaft febr bebauert, er ift ber altefte Bachtmeifter bes 19. Sufarenregimente, feit 36 3ahren aftiver Golbat und aus ben Felbzugen gludlich beimgefehrt. Rach bem Manober wollte er feinen Abichieb

nehmen und in Benfion treten.

- Unnaberg. Die St. Unnenfirche foll mit Gasheigung berfeben werben; bie Ginrichtung ber Beigungeanlagen erfolgt gleichzeitig mit ben jehigen Bieberherftellungearbeiten im Innern ber Rirche.

- Frankenberg. Bor mehreren Bochen wurbe in Auerswalbe ein barfuß gebenber neunjähriger Schulfnabe bon einer Rreugotter, bie auf ber Strafe fich fonnte, in ben fuß gebiffen. Die Folge war, bağ unter großen Schmerzen bas Bein bis ju bem Oberichentel anichwoll und wochenlang in biefem Buftanbe verblieb. Der Anabe . ift jest wieber gebeilt, ber gunftige Musgang aber wohl hauptfachlich baburch berbeigeführt worben, baß gleich nach bem Biffe zwei Manner gur Sand maren, welche bie Bunbe im Chemnitfluffe auswufden. Darnach gu urtheilen, murbe bas Musmafchen mit Salmiatgeift - jest bon

ber Beborbe einbringlich empfohlen - bem Ginbringen bes Giftes in ben Rorper noch mehr borgebeugt haben. Es mag bierbei noch erwähnt werben, baß vielen Erfahrungen jufolge nach Schlangenbig auch ber reichliche Genug von Rum ober ftarfem Branntwein ein wirtsames Wegengift in ben Rorper

Schneeberg. Rach einer uns geworbenen Mittheilung wird in unferer Stadt Schneeberg in ber Beit bom 27 .- 29. Auguft b. 3. bie Bauptberfammlung und bas Jahresfeft bes Leipziger Sauptvereine ber Buftab Abolfftiftung ftattfinben. Bur Erledigung ber Borarbeiten hat fich bereits ein Romitee gebilbet, bem auch herren aus ben Nachbarorten angeboren; baffelbe wird auf's Gifrigfte bemuht fein, ben werthen Baften ben Aufenthalt bier ju einem recht angenehmen ju geftalten. Alle früher in Schneeberg ftattgefunbenen größeren Berfammlungen verliefen in ber iconften Beife, und bei ihnen befundete fich bie Gaftfreundschaft unferer Burgerfcaft auf's Befte, und baber ftebt mit Giderheit gu erwarten, bag auch bie bevorftehenben Gefttage in berfelben berrlichen Beife verlaufen werben. Den Mittelpunft ber Teftfeier bilbet felbftverftanblich ber Bottesbienft, für welchen P. Dr. Roblenfcutter in Buchholy bie Festpredigt übernommen hat.

- Dofel. Am 24. Juli, Bormittage trug fich beim Baben ein recht bebauerliches Unglud gu. Der 81/2 Jahre alte Bruno Balther, Cohn bes Dufiters und Sanbarbeitere Bermann Balther bon bier, ertrant beim Baben in ber Dulbe und ift bis jest

noch nicht aufgefunben.

Sitjung des Gemeinderaths gu Schonheide

vem 25. Juli 1883.

1) Der hiefige Turnclub hat behufs Erlangung eines geeigneten Turnplages bie, herrn Rlempnermeifter Balther bier geborige, fublich von beffen Saufe gelegene Biefe ertauft und ben Gemeinberath gebeten, ihm ju Berichtigung bes Rauf-preifes bon 1100 Mart aus Gemeinbemitteln ein Darlebn gu gewähren, eventuell in ben mit herrn Walther abgeschloffenen Bertrag als Räufer einzutreten und bem Turnclub die Benutz-ung bes Grundstücks als Turnplatz zu gestatten. Da bas Turnen zu ben wesentlichen Gegenständen bes

Unterrichts ber Bolfsichule gebort, bie verlangerte Frift, innerhalb beren biefer Unterrichtszweig auch an Bolfofdulen bes platten Lanbes eingeführt fein foll, balb abläuft und baber in nachfter Zeit ein Turnplat für bie Bolfofdule erforberlich wirb, überdies bas gebachte Grundftud auch bon ber Feuerwehr gu ihren Uebungen mit benutt werben fann, fo beschließt bas Collegium, in ben beregten Raufvertrag als Raufer einzutreten, bem Turnclub aber bis auf Wiberruf bie Ditbenutung bes Grundstudes gegen ein bis auf Weiteres 34 Mt. jahrlich betragenbes Bachtgelb einzuräumen.

2) Gerr Sattlermeifter Teubner hat fur ben von ihm projectirten Sausbau einen neuen Plan anfertigen laffen, ber ben bom Gemeinberathe gestellten Anforberungen im Be-fentlichen entspricht. Ge foll nun herrn Teubner bie Aus-führung bes Baues nach bem neuen Plane gestattet, für bas hierbei von ihm mit zu bebauende communliche Areal aber ein Raufpreis van 25 Mark geforbert werden. 3) Rach § 12 bes Bolksichulgesetzes vom 26. April 1873

find Schulen, an benen feche ober mehr Lehrer wirfen, unter

bie Leitung eines Direftors ju ftellen. Die Ausführung biefer Borichrift ift bier bis jest unter-

blieben, obicon feit Oftern biefes Jahres 10 Lebrer an biefiger Schule thatig find und icon vorher ftets mehr als fechs Lehrer an berfelben gewirft haben.

Der Schulvorftant, welcher bie Unftellung eines Schul-birektore bereits früher im Princip beichloffen, ben Zeitpunkt ber Unftellung aber wegen Mangels binreichenber Lebrzimmer wiederholt hinausgeschoben hatte, hat nun, nachdem biefer Mangel befeitigt worben, bie Erfullung biefer gefehlichen Berpflichtung nicht weiter verzögern zu follen geglaubt und befchloffen, bie Anftellung mit Oftern 1884 gu bewirten.

Der Borfitenbe macht bem Collegium von bem bezüglichen Schulvorftandebeschluffe Mittheilung, bringt zur Kenntnig, bag bie Anftellung eines Schulbireftors bie Erhöhung ber Communanlagen um 10 Prozent bebinge und giebt zu erwägen, ob es mit Rudficht auf bie gegenwärtigen, nicht besonders gunftigen Erwerbeverhaltniffe hiefigen Ortes etwa gerathen erscheine, ben Schulvorftand ju erfuchen, bie Anftellung noch um ein

weiteres Jahr zu verschieben.
Der Gemeinberath balt jedoch mit Ausnahme weniger Mitglieber eine weitere Bergögerung ber Angelegenheit nicht

für geboten und beschließt, die Bewilligung der erforderlichen Mittel auf die Zeit von Oftern 1884 ab.
4) Ein vom Armenverbande Chemnit angemeldeter Ansspruch auf Erstattung von Eursoften für die ledige Friederike Seder foll beftritten werben, wogegen bie vom Armenber-banbe Sartenftein geforberte Reftitution ber von ihm ber Fa-milie Stergel gewährten laufenben Unterftupung bewilligt wirb.

5) herr Friedrich Auguft Fuchs foll für Abtretung bes gu herstellung eines Bugangswegs nach ber fogen. Ochsenwiese erforderlichen Areals die verlangten 50 Mart gezahlt erhalten.

Die Liebe überwindet Alles.

Rovelle aus bem Englifden von 3. Rruger.

1. Rapitel.

In bem geräumigen, luguride ausgestatteten Saufe bes ichon giemlich bejahrten und auf feinen Rang ftolgen Generale Bettor Balford fpielte fich eines Morgens eine Scene ab, welche ber hobe Ariftofrat fich nie traumen laffen haben wurbe.

Rurg nachbem er feinen gewöhnlichen Morgenfpazierritt begonnen, betrat ein junger Mann von eirea vierundzwanzig Jahren bas Saus bes Generals. Der Rame biefes jungen Mannes war Richard Graben. Er gehörte bem Burgerftanbe an und war in einem Sandlungehaufe ale Rommis mit einem geringen Behalte angestellt. Aber fo bescheiben feine Stellung, fo einfach feine Rleibung war, feine Beftalt, feine Manieren und feine Beiftesbilbung befähigten ihn wohl baju, bas Berg einer jungen Dame zu gewinnen, bie an Rang und Reichthum weit über ihm ftanb.

General Balford war taum eine Biertelftunde vom Saufe entfernt, als ber junge Mann bereits im Bohngimmer bes Generals vor einem in ber Bluthe bes Dafeine ftebenben Dabchen Iniete, beren jugendliche Schönheit jedem Maler ober Bilbhauer batte jum Mobell bienen und jeben Boeten gu einem Gebicht begeiftern tonnen.

hat ber

im

wir foll hat

fdi

br

be

r ii bej Ta ihr

fen Di

fäd

mit

Lor

(Be

gu bie

frä

St

füll

wel

fchl

nac

bof

bin Bei hör

ein

uni

lin

bie

fid

in

haf

bor

Ta

ben

alt

fdh

Da

uni

ein

f chi

ben

fun

fra bef

frit

gur

me

Eig Mi

haf

fin Be

Richard Graven hatte ihre beiben Sanbe erfaßt; feine blauen, treuberzigen Mugen blidten flebend gu bem rofigen Antlit ber jungen Dame empor.

"Ronnen Gie mir bergeben, theure Elfie?" fragte er mit wohllautenter Stimme, aus welcher Die gange tiefe Empfindung feines Bergens fprach.

Bie ein Sonnenftrahl flog es über bie feingeformten Buge bes jungen Dabchens.

Lieblich lächelnd zu ihm nieberfebend, erwiderte fie: "Bergeben? Bas batte ich Ihnen ju bergeben,

Richard?" Daß ich mich zu folchen Worten erfühnte! D, habe lang und ichwer gefampft; aber ich ware geftorben, wenn -"

"Wenn Gie mir nicht hatten fagen burfen, bag Sie mich liebten!" fiel bie Tochter bes Benerale Balford ihm in's Wort. "Beruhigen Sie fich, Richard, jest habe ich Ihnen Richts zu vergeben. Ihrem Schweigen hatte ich zu vergeben gehabt. Bofer Dann, baß Sie nicht längft errathen haben, mas einem jungen Mabden, Die ihr Berg nur einmal verschenkt, boch fo fdwer ju verbergen wirb."

Bwei beife Lippen fentten fich auf ihre marmen, weichen Sanbe. Dem gartlichen Ruffe folgten bie

jubelnben Borte:

"Elfie, fo liebst Du mich, wie ich Dich liebe!" Sie jog ibn fanft ju fich empor. 3hr fcones, braungelodtes Saupt fant an feine Bruft.

"3a, Richard, ich liebe Dich!" flufterte fie leife, tief errothend; aber bann, fich emporrichtend, fuhr fie laut und mit fefter Stimme fort:

3ch liebe Dich, Richard, und schwöre, Dir treu

fein im leben und im Tobe!" Der junge Mann folog fie fturmifch in feine Arme. Gine Minute verfloß fur Beibe in ber Geligfeit, bie ben Moment, in bem fich zwei Bergen finden, mit heiligem Zauber weiht.

Dann judte Richard ploglich gufammen. Ganft entzog er fich ihren Armen und wie ein Schatten glitt

es über fein Beficht.

"Bas ift Dir, Richard?" fragte fie überrafcht. "3ch bachte foeben an Deinen Bater, theure Glie!" feufste er. "An meinen Bater? Run? Beunruhigt Dich biefer

Gebante?" "Muß er bas nicht? Glaubst Du, fein Segen werbe jemals unferem Bunde bie heilige Beihe geben?"

"Beshalb nicht? Mein Bater fcatt Dich. Burbe er fonft Deine Befuche in unferem Saufe geftatten? Er erlaubt, bag wir bie großen Dichter England's jufammen lefen. Er bort mit Bergnugen gu, wenn ich finge und Du mich auf bem Rlavier begleiteft. 3a. Du barfft mir fogar Unterricht in ber Dufit ertheilen. Schwerlich wurbe bas Alles geschehen, befage er nicht mehr als ein gewöhnliches Intereffe für Dich. Auch bift Du ibm, als er im letten Rriege in ber Rrim ein Rommanbo hatte und Du als Schreiber bei ber Kriegstommiffion unter ibm fungirteft, febr nütlich gewefen. Er hat mir oft babon ergablt und Deiner lobend gebacht."

"Das mag Alles mahr fein, theures Dabchen," erwiberte Richard. "Dein Bater ift mir als einem Untergebenen gewogen, wie ein herr einem Diener, bon bem er nicht abnt, bag er jemals bie Schranten überschreiten werbe, bie ihn bon ber Sphare, ber er fernfteht, trennen. Sobalb er aber erfahrt, bag biefer Diener bie Sand nach feinem toftbarften Rleinob ausftredt, bas er befitt, ba wird fein Stolz erwachen und bie gange Fluth feines Bornes wird fich über bas Saupt bes Urmen und Ranglofen ergießen."

"Du irrft, mein Freund," verfette Elfie mit troftreichem Tone. "Dazu wird es nicht fommen. 3ch befite einen Talisman gegen bas, mas Dein Berg fo ängftlich pochen macht."

"Und biefer Talisman mare?" fragte er haftig, ihre Sanb ergreifenb.

"Seine Liebe zu mir, feinem einzigen Rinbe! Bie könnte er mein Unglud wollen, ba er mir täglich und ftunblich berfichert, er lebe nur in meinem Glude und mich bor feinem Enbe an ber Seite eines eblen Mannes gludlich zu feben, mare ber bochfte Bunfch feines Derzene."

Der junge Mann schüttelte ben Ropf und lächelte

bitter.

"An ber Seite eines eblen Mannes? Er vergag hingugufügen: Wenn biefer eble Mann ein Ebelmann, ber Sohn eines Grafen ober eines Beers ift. Rein, nein, Elfie, ich glaube nicht an feine Einwilligung und mache mir jest schon die bitterften Borwürfe, daß ich Dir Alles gestand, daß ich aus Deiner Rähe nicht langft gefloben bin!"

"Richard!" rief bas junge Mabchen aus. "Sage bas nicht! Wie hatte ich langer frohlichen Bergens fein tonnen, wie ich es bis jest mar, ohne bie Doffnung, einft bie Deine zu werben? D, meine Phantafie hat fich bie Butunft an Deiner Seite mit ben lieblichften Farben ausgemalt. Wir fahren bort in Dem,